

## 507481-2026 - Javni razpis

Nemčija – Vrtanje jedra – Anbindung des Hochbehälters Thiels Hütte an die Trinkwasserversorgung der VG Wirges

OJ S 139/2026 22/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Storitve

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Verbandsgemeindeverwaltung Wirges

E-naslov: [vergabestelle-fb3@wirges.de](mailto:vergabestelle-fb3@wirges.de)

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Anbindung des Hochbehälters Thiels Hütte an die Trinkwasserversorgung der VG Wirges

Opis: Baugrunderkundung mittels maschineller Kernbohrungen innerhalb eines Wasserschutzgebietes

Identifikator postopka: 111787ba-f7b4-4a8a-b9a3-b92d92bed038

Notranji identifikator: 2026-052-10

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 76340000 Vrtanje jedra

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: DEB1B

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YBFYTTBD6HJF# Sehr geehrte Bewerber, aus Gründen der Dokumentation erfolgt die Kommunikation in vergabe- bzw.

entscheidungserheblicher Hinsicht ausschließlich über die Vergabepattform DTVP / cosinex.

Für die Teilnahme an Vergabeverfahren der Zentralen Vergabestelle der

Verbandsgemeindeverwaltung Wirges bitten wir Sie, sich zu registrieren, sofern Sie noch

keinen Bieter-Account haben. Der Link zur Registrierung lautet: [www.dtyp.de/Center](http://www.dtyp.de/Center). Die

Registrierung, das für die Kommunikation zu installierende Bietertool und die Support-

Leistungen von cosinex hierfür sind für Bewerber kostenfrei. Der eingerichtete Unternehmer-

Account ist Ihr Postfach für die Vergabekommunikation. Wir weisen darauf hin, dass über den

Bieter-Account auch rechtserhebliche Erklärungen zugestellt werden. Für die Registrierung

empfehlen wir, nicht personalisierte Accounts anzulegen, sondern allgemeine, funktionale

oder organisatorische Accounts mit entsprechender E-Mail-Adresse z. B. info@...,

Vertrieb@..., vergabestelle@..., usw. Dann erreicht Sie die Nachricht unabhängig von einem/r konkreten Mitarbeiter\*in. Bei der Registrierung wird algorithmisch geprüft, ob Sie bereits einen Account haben. Doppelregistrierungen können dennoch nicht ausgeschlossen werden. Für jeden Unternehmer-Account können verschiedene Nutzer mit personalisierten Accounts angelegt werden, die auf alle Vergabeverfahren Zugriff erhalten, an denen teilgenommen wird. Sollten Sie bereits über einen oder mehrere Unternehmer-Accounts verfügen, ist noch folgendes zu beachten: Damit die Kommunikation zwischen Vergabestelle und Bewerber über die Vergabepattform reibungslos funktioniert, sollten Sie nicht mehr genutzte Accounts löschen. Hinweise zur E-Rechnung: Zum 01.04.2025 ist die ERechVORP (E-Rechnungsverordnung Rheinland-Pfalz) in Kraft getreten. Ab diesem Tag sind Rechnungssteller gemäß § 3 ERechVORP verpflichtet, ihre Rechnungen in elektronischer Form auszustellen und zu übermitteln. Sie können uns Rechnungen digital zukommen lassen. Hiermit unterstützen Sie die Automatisierung von Geschäftsprozessen in der Verwaltung. Das Land Rheinland-Pfalz bietet den kommunalen Behörden eine zentrale Rechnungsplattform (ZRE) <https://e-rechnung.service.rlp.de> an. Über diese Plattform können alle Unternehmen elektronische Rechnungen an die öffentliche Verwaltung senden. Mit Inkrafttreten der Verordnung muss die Rechnungsstellung darüber erfolgen. Um eine E-Rechnung im Format XRechnung über den Zentralen E-Rechnungseingang RLP an uns zu übermitteln, müssen Sie sich dort zunächst selbst registrieren. Informationen dazu finden Sie unter <https://e-rechnung.service.rlp.de/informationen-fuer-rechnungssteller> und <https://e-rechnung.service.rlp.de/informationen-fuer-rechnungssteller/allgemeine-informationen-fuer-rechnungssteller> Sofern Sie derzeit noch keine XRechnungen erstellen können, haben Sie die Möglichkeit, uns Rechnungen als PDF-Datei an [rechnung@wirges.de](mailto:rechnung@wirges.de) zukommen zu lassen

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

**2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Korupcija: gemäß § 123 Abs. 1 Nr. 6 - 9 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: gemäß § 123 Abs. 4 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: gemäß § 123 Abs. 4 GWB

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 9 GWB

## 5. Sklop

---

**5.1. Sklop: LOT-0001**

Naslov: Anbindung des Hochbehälters Thiels Hütte an die Trinkwasserversorgung der VG Wirges

Opis: Baugrunderkundung mittels maschineller Kernbohrungen innerhalb eines Wasserschutzgebietes

Notranji identifikator: 2026-052-10

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 76340000 Vrtanje jedra

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: DEB1B

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 10 Dnevi

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Eigenerklärung zur Eignung nach VGV und UVgO (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 42 ff. VgV für Arbeiten im Wasserschutzgebiet ist zwingend erforderlich.

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 13/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXS0YBFYTTBD6HJF/documents>

##### **Sprotni komunikacijski kanal:**

Spletni naslov: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXS0YBFYTTBD6HJF>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXS0YBFYTTBD6HJF>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 25/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 59 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachgefordert werden alle Unterlagen hinsichtlich der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß der §§ 42 ff. VgV.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Die besonderen Anforderungen zur Durchführung dieses Auftrages sind in den Nebenbestimmungen als Bestandteil der Vergabeunterlagen festgehalten.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau - Vergabepflichtstelle -

Organizacija za revizijo: Vergabekammern Rheinland-Pfalz

Informacije o rokih za revizijo: Siehe öffentliche Bekanntmachung.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Verbandsgemeindeverwaltung Wirges

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Kreisverwaltung des Westerwaldkreises

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Verbandsgemeindeverwaltung Wirges

## 8. Organizacije

---

**8.1. ORG-0001**

Uradno ime: Verbandsgemeindeverwaltung Wirges

Registrska številka: +49 2602689343

Poštni naslov: Bahnhofstraße 10

Mesto: Wirges

Poštna številka: 56422

Podregija države (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)

Država: Nemčija

E-naslov: [vergabestelle-fb3@wirges.de](mailto:vergabestelle-fb3@wirges.de)

Tel.: +49 2602689343

Faks: +49 26026898234

Spletni naslov: <https://www.wirges.de/rathaus/vergabeverfahren/>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

**8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Kreisverwaltung des Westerwaldkreises

Registrska številka: +49 26021240

Poštni naslov: Peter-Altmeier-Platz 1

Mesto: Montabaur  
Poštna številka: 56410  
Podregija države (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)  
Država: Nemčija  
Kontaktna točka: Information  
E-naslov: [kreisverwaltung@westerwaldkreis.de](mailto:kreisverwaltung@westerwaldkreis.de)  
Tel.: +49 26021240  
Faks: +49 2602124238  
Spletni naslov: <https://www.westerwaldkreis.de/startseite.html>  
**Vloge te organizacije:**  
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

#### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: Vergabekammern Rheinland-Pfalz  
Registrska številka: +496131162234  
Poštni naslov: Stiftstraße 9  
Mesto: Mainz  
Poštna številka: 55116  
Podregija države (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)  
Tel.: +49 6131-16-2234  
Faks: +49 6131-16-2113  
Spletni naslov: <https://mwvlw.rlp.de>  
**Vloge te organizacije:**  
Organizacija za revizijo

#### 8.1. ORG-0004

Uradno ime: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau -  
Vergabepflichtstelle -  
Registrska številka: +49 6131162546  
Poštni naslov: Stiftstraße 9  
Mesto: Mainz  
Poštna številka: 55116  
Podregija države (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)  
Država: Nemčija  
Kontaktna točka: Referat: 8206  
E-naslov: [vergabepflichtstelle@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabepflichtstelle@mwvlw.rlp.de)  
Tel.: +49 6131162546  
Faks: +49 6131162179  
Spletni naslov: <https://www.mwvlw.rlp.de>  
**Vloge te organizacije:**  
Organizacija za mediacijo

#### 8.1. ORG-0005

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53119  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija  
E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tel.: +49228996100  
**Vloge te organizacije:**  
TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: d0a52ced-9f09-4d4a-b25d-f738057e5fa1 - 01  
Vrsta obrazca: Javni razpis  
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 16  
Datum pošiljanja obvestila: 21/07/2026 10:13:54 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas  
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina  
Številka objave obvestila: 507481-2026  
Številka izdaje UL S: 139/2026  
Datum objave: 22/07/2026